今日附送蜃樓外史不取分文

大清光緒二十一年　八月十七日

字林 滬報

第四千七百十六號

本館開設上海英租界望平街中市　西歷一千八百九十五年十月五號　禮拜六　上海每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

昨日本館晚報目錄

恭錄電傳上諭　鞭不及舌說　京華觚賸　閩粵近耗

英京電語　兵艦過滬　妖夢子女　武漢郵聞

工作認眞　設計竊洋　琅玕堂案　乙未春重謁泮宮恭記

一德使蒞畢　白隄漁唱　西報彙譯　鶴灘秋唳

七月二十一日起晚報停送詩選每張仍售五文

本館增印晚報以來五度蟾圓業已風行遠近原定報價每張售錢五文嗣因印送霓裳同詠樓詩選多費紙墨每張酌加錢二文現在各處來詩雖多而可以入選者殊少爰自七月二十一日起停止印送其報價照舊每張收錢五文諸詞壇如有續寄佳篇仍當隨時附刊報章用資傳誦此布　字林滬報館啓

印訂工部局章程出售　○本埠英工部局所訂洋涇浜北租界章程周詳妥洽鉅細靡遺近日彙印成書而外人尚少寓目本館曾於閏五月初六日起每日照印一頁於晚報後幅以供衆覽嗣經告竣爲此重於新舊禁約目綱舉實爲租界之南針凡僑居人過客皆宜購置一編隨時備檢每本洋一角賜顧者早臨爲幸

代辦繙譯　○本館現有精通中英文字之士願辦繙譯一事無論公文信件與可合同契券一切或以華文譯英文或以英文譯華均可代辦　賜顧者請即惠臨面議價目外公道此佈　字林滬報館啓

兩露道人得異人傳授針灸秘訣百治百效往年宦游楚湘江浙閩廣從所至活人無數凡痰癆蠱膈痴癲瞽聾疽瘡瘍癰瘰瘡痺諸醫束手之症靡不起死回生病痛頓愈現在來滬小作勾留同人慫恿出其餘技診一切苦如有就診延治者即請往盆湯弄新橋北德安里西一弄石庫門內定可著手成春俾人同登壽域勿視若等閒也可　鄒陶齋　許蔭庭　戴綬之　吳漢濤　同啟

名醫來滬

耳聾復聽　○余兩耳聾閉已有年餘今見申報載上海張君兆梅頌揚鐵馬路普濟春藥房耳聾靈驗丹救驗告白故余亦託局去洋四元寄購兩料試服月餘耳竟復聽爲登日報以謝盛樂　揚州吳某坤鳴謝

愚園公司告白　○啓者本公司前曾集股接手愚園生理茲因總理人另有他務不克分身兼顧茲將自西歷十月一號即華歷八月十三日起仍將此項生理退還張姓園主所有西歷九月三十號以前一應進出帳目由本公司理清十月一號以後概歸園主自理與本公司無涉現因園主不願再發彩票所有本公司已經送出之彩票一千餘張作爲廢紙特此登報布聞

醫砭　二次徵論來稿五十一

華亭沈執青稿

周禮醫師掌醫之政令聚毒藥以共醫事凡邦之有疾病者有疕瘍者造焉則使醫分而治之歲終則稽其醫事以制其食十全爲上十失一次之十失二次之十失三次之十失四爲下輯注云醫爲仁術先王立師以掌之使衆醫分治民病計其功而制其食醫者可無求於病家則心清而業精病者不必酬醫則樂之及者廣而治者衆矣洎乎周衰列國古道漸隳厥有扁鵲至魯爲老人醫至趙爲婦人醫至秦爲小兒醫其對魏文侯曰臣長兄能治病於未形故名不出於家庭仲兄能治病於毫毛故名不出於閭里臣則砭鐵血脈下藥石潰亂而後已故名聞於諸侯台哉言乎亦即爲醫師失職制食無方士無財農無力工無技商無本之流乃借行醫以爲衣食之計者蓋不自今日始矣至於今日醫道與世風若相升降昔之醫流出必大冠今則使服昔何等品者今鑽營營鑽者今尚浮泛昔尚遜讓者今與自是凡此皆衣食之計重而生命之心輕也昔人謂質粹學醇識廣氣醫諳熟陰陽洞悉生死謂之明醫涉獵醫典辨別證候庸中佼佼衆望未孚謂之名醫端趨風會務求忘本招搖謟媚權詐鄙陋謂之時醫識淺口辯述同誑騙惟己是肥不顧利害謂之市醫而自鄶以下無譏焉觀斯本也心焉概之偶書醫砭一則其略曰爲醫者必以病人之性命爲重自己之名利爲輕故凡醫遂盡己之心力以求其生苟有疑義亟當退讓於他人他人而見解出我之上則當轉計以從之他人而見解出我之下則寃牌以明之他人所見解於我似同而實否如當矣則當從直以贊成之盡吾心而不蒙聽則亦可以告無罪如此行之且若古人所謂肺腑不能自語醫學費人學醫猶千里不能無誤惟藉此存心稍紓冥譴之斗并夫見之未眞非不苦心孤詣也猶恐未融視人命若敝屣出於有心諒無此意出於無心亦隱干冥譴之條須知病當危險藥石入口人之身家世澤關繫所在非徒供我衣食之需也而苟且從事乎至於病家之土藥者戚友輩往往取近功置遠害惑於曾昧至理大抵未涉醫理即涉亦未深無非與受病者極深關切之意固不足以爲怪是在醫者辨之既的當明白剖別能使信從更佳向身所疑或令試其驗否如硯進止如張介賓所謂探病法昔論之所謂不失人情者然足以盡司命之苦心而不自儕於市井又如古醫臨之於側稍可貸捫心清夜食之無愧也苟爲不然則是與操兵入市紛爭攘奪者何以異耶與曾及之能不寒心故敘其略以明之普願有識之士破此成見病者幸甚醫者幸甚

恭錄電傳上諭

○八月十五日奉上諭前據御史楊福臻奏請將各省待質公所一律裁除當經諭令刑部議奏茲據該部遵議覆奏各直省待質公所前經該部議准係專指梟犯提審案件矜恤千連人證起見立法本極周備何以奉行不善日久弊生竟有尅扣凌虐情事著責成各省臬司實力稽查如有該御史所奏各項情弊即將委員從重懲辦至各州縣影射待質公所名目私立班館寫圈大干例禁著各省督撫府尹通飭所屬一體嚴禁以杜弊端欽此又奉上諭刑部奏司員呈請投効甘肅軍營據情代奏一摺刑部學習主事施恒福著毋庸前往欽此○十六日內閣抄奉上諭山西巡撫張煦由部員簡放知府擢任封圻宣力有年克勤厥職茲聞溘逝軫惜殊深加恩着照巡撫例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏欽此

○禮部奏請考試滿漢教習一切事宜已詳前報本月初五日禮部將所中滿漢教習之試卷拆封填發全榜茲特照錄如左○滿教習共取中三十三名咸安宮六名 國仁 榮和 隆昌 永福 秀昌 臨安 宗室學取中四名 文海 鳳祺 麟昌 詳山 曾羅學十一名 文端 光隆 隆山 毓芬 崇勛 連與 全齡 增廉 春芳 文明 慶潤 崇琛 八旗官學九名 英連 一榮 世德 山聯 壽崇 扎隆阿 扎拉芬 桂林 楊璟 圓明園一 火器營一名 ○漢教習共取中一百六十名 咸安宮二十二名 何壽章 許 鄧起樞 楊占村

名隆 德銳 管一名 貴山 林鏡鎣 余煥文 杜春元 麗映春 夏同龢 陳光沅 陳蓋耀 吳邦瑞 董其芳 李作楫 匡履福 黃尊瑞 周宗彬 盧會瀛 高廷鏞 張祖第 陶墉 宗室學二十六名 舒鎮圭 景山官學三十名 徐茂闓 馮作彝 張壽俶 陳恩畬 黃炬林 石光暹 葉世模 裘 黃元壽 黃法乾 程維清 王潤廷 謝宗海 康世英 張鳴岐 孫光庭 馮承澤 龔綿文 杜本芳 田中銘 伍毓焜 呂諸弼 覺羅學三十四名 劉克定 劉潛 劉頌 張振湘 湯開武 羅意辰 王綬 陳元璞 麥劭祥 徐德炳 佘寅中 程桂芬 朱起琇 薛士鴻 第二十名

胡玉鈞 石曾奎 謝銘恩 趙銘光 吳鍾麟 王鍾麟 梁啟超 蔣熊 謝維瑾 陶鏞 黃廷鏞 黃欽墀 馮秉鉞 鍾蔭衍 沈自申 羅裕樟 顧沛泉 朱覆試 刁家霈 除 扎 楊世芬 靳紹祖 袁文蘭 徐丞棨 韓廷傑 唐祖澍 王秉哲 黃融恩 王金綬 向雲嵐 鄧弼辰 第世一名 徐履泰 孔廣鏞 干楓森 陳震 劉暉 王慶春 第廿三名 思東藩 黃緯 丁夢松 周岸登 于毓枬 末覆試 陳問巽 鍾多壽 馮秉經 麥孟華 徐棫 程運熙 何慶埏 孫盞卿 孫丕基 胡光大 劉銘 劉凱彝 潘鴻觀 錢汝功 蕭駿鳴 八旗官學四十八名 李景濂 陳宗舜 蔣殿甲 劉蔭仁 姚慶禧 歐陽國杜 鄭培東 張嘉德 孟錫珏 謝緒綱 王乃鈞 張錫九 杜師甫 王智元 常堉璋 劉任椿 張孝濂 楊光嗣 干霖中 楊培森 俞象垣 劉欽承 劉應元 王芝田 艾於鄂 劉堯霖 第卅一名 沈劍 施于珩 羅光黼 陳懋夔 末覆試 李尚林

日窺台南

○本字林西報館接到昨日廈門來電云今日聞有日本兵若干名由基隆起程前往澎湖俟抵澎湖之後一隊擬在安平北面上岸一隊在南面上岸以便夾攻劉軍本館按劉淵帥多謀足智防備極周日兵雖多其能輕越雷池一步哉

議戒防務

○文匯西報載天津訪事人來信云探聞京師將派德員漢納根所擬之法建築炮台用資防守並在京中設一鐵廠其事延法國機器師創辦該機器師並須至金陵各要隘辦理防守事宜

閩粵近耗

○本字林西報云昨日本埠接到粵省消息知高州府境近日匪徒舉事○又云閩省汀州府有八卦會頭目倡亂按此說足與禮拜六本報所記汀州亂耗一則相證

台灣又捷

○廈門訪事友轉述台灣信息云上月中漳化左近地方有日本步兵四百餘名馬兵百餘名隨帶大炮數尊整隊起程進攻台南之先鋒也詎至離漳不遠之處適遇義軍八千餘名遂自十四日起連戰兩晝夜日兵軍火告罄敗北大奔當被義軍驅殺同漳不拔再此計是役日兵死者百餘人義軍亦傷六七百人○近來台北台南均無動靜中西商賈貿易如常惟住居台南者前因劉軍門起節北征長城失守紛紛然中思內渡軍門聞之立從中道折回仍駐台南節署一面編告示論禁遷移刻下人心業已安於磐石矣○八月十二日德商丁士輪船由台南駛抵廈門載有湘淮散勇三百餘名聞皆係反覆無常偏陣退縮之輩故被劉軍門悉數汰去資遣回籍也

辦盜續聞

○盜犯王月樓等行刦烏程縣民王敬修家贓物並掠王妹聘貞一口在滬破案押解至湖經邑尊徐大令訊實先將王月樓站籠各情早詳前報茲悉徐大令以賊犯詳加推鞫知王文蘭亦係案中巨魁不可使之倖逃法網遂擬辦以死罪通稟上憲一經批准即當就地正法矣又聞王月樓文蘭等均係巢湖籍中人本年春夏之交湖屬各鄉被巢湖帮騷擾不堪今又伸此淫兇極惡之事不能不歸咎於日某明府之照照爲仁養癰貽患也諺云除暴所以安良未明府其亦知安良之策否

西亭涼夢

○昔人詩云又爲蘅花住一年嘗三復之而知有之欲去仍留者古今有同轍焉湖州歸安縣沈劍英大令蒞任九年居官慈愛去歲接奉部章凡大計卓異州縣統限一年內進京引見本大令本卓異人員也任已逾一年之期應入覲以符部議週日外間傳說有謂上憲以大令多才故擬調著仁和以資得力者有謂必須送部引見已委陳歸甫明府接著斯參者而一大令在湖多載頗有依依難捨之情擬稟上憲俟辦過冬漕後或他調或北上再行相機而行未知上憲能俯如所請否○郡城玉昆殿內近到一游方僧面目獰獰性情兇惡自稱從南岳來精相人術於廟前大書南岳僧善相天下士八字而人皆知其急無伎倆間參寥於是該僧易其術而爲流氓之業總八兔肉平地起波即湖俗所謂敲竹槓者良民受詐已不知凡幾矣日前僧知近處某甲穫有朱提垂涎不已遂於夜半時串通竊役乙內丁三人破扉而入驚言捉賭甲從睡夢中驚醒張皇無措因跪獻錢蚨若干始得無事後被郡紳姚君守梅所聞以此風斷不可長飭丁持片至歸安縣署請予杏樂當經沈劍英大令派差數人擒僧而去該差居民以謂今而後猢猻去眼中釘肉中刺矣○青娃一物有功禾稼以例禁森嚴不許民間捕食乃近城有蛙泥長之蛇繩民爭向池塘捉取盛筐入市沿門求售以致酒館飯肆與不羅列滿盤安得賢長官切申禁令以偉穀粒耶○孝廉陸君等擬在郡城館驛河設立輪船局稟經府憲郭穀齋太守會商釐局總辦劉玉延太守僉以事屬可行當予批准聞孝廉已在申江購置輪舟二艘大約菊黃梅白時即可開辦矣○湖郡西門外向有郭汾陽侯廟本月初二日爲神誕辰廟衆與烏米烈招集菊部演劇數臺又自是日起至初四日止賽會三天會中以因病許願衣紅粉犯者爲最多約計男婦老幼不下百數十人大半皆漁戶也○本月初九日府憲郭太尊考試安定書院其題錄下　不作無益害有益功乃成　賦　賦以賦者古詩之流也爲韻　賦得叩寂寞以求音得音字五言八韻　界尺

前刀七律不拘韻○本月初九日秋祭文廟時交子刻文自郭穀齋太尊以下武自張麗堂協戎以下先後至府學明倫堂小憩迨執事生齊集各官內易朝冠朝服自西側門入恭詣大成殿卜行叩謁禮一時蹌蹌濟濟想見辟雍鐘鼓之休禮畢復至明倫堂易服畧用茶點然後排導

難捨之情擬稟上憲俟歲過冬稍後或他調或北上再行相機而行未知上憲能俯如所請否○郡城玉皇殿內近到一游方僧面目猙獰[illegible]
兇惡自稱從南岳來精相人術於廟前大書南岳僧善相天下士八字而人皆知其爲無伎倆[illegible]間寥寥於是該僧易其術而爲流氓之業
魚肉平地起波即湖俗所謂敲竹槓者良民受詐已不知凡幾矣日前僧知近處某甲獲有朱提垂涎不已遂於夜半時串通[illegible]乙丙丁三人
破扉而入聲言捉賭甲從睡夢中驚醒張皇無措因跪獻銀錢若干始得無事後被郡紳姚君守梅所聞以此風斷不可長飭丁持片至歸安縣
署請予嚴辦當經沈劍英大令派差數人擒僧而去該處居民咸謂今而後該去眼中釘肉中刺矣○青蛙一物有功禾稼是以例禁森嚴不許
民間捕食乃近值青蛙滋長之時鄉民爭向池塘捉取盛筐入市沿門求售以致酒館飯肆與不羅列滿盤安得賢長官力申禁令以衛穀粒耶
○孝廉陸君等擬在郡城館驛河設立輪船局稟經府憲郭穀齋太守會商釐局總辦劉玉延太守僉以事屬可行當予批准聞孝廉已在申江
購置輪舟二艘大約菊黃梅白時即可開辦矣○湖郡西門外向有郭汾陽廟本月初二日爲神誕辰廟衆與烏米烈子招集菊部演劇數臺又
自是日起至初四日止賽會三天會中以因病許願衣紅粉犯者爲最多約計男婦老幼不下數十人大半皆漁戶也○本月初九日府憲郭
太尊考試安定書院其題錄下　不作無益害有益功乃成賦　賦以賦者古詩之流也爲韻　賦得叩寂寞以求音得音字五言八韻　界尺
剪刀七律不拘韻○本月初九日秋祭文廟時交子刻文自郭穀齋太尊以下武自張麗堂協戎以下先後至府學明倫堂小憩迨執事生齊
集各官內易朝冠朝服自西側門入恭詣大成殿卜行叩謁禮一時蹌蹌濟濟想見辟雝鐘鼓之休禮畢復至明倫堂易服畧用茶點然後排導
而回時則喔喔雞聲譙樓甫擊四鼓也○湖州自六月中旬起疫症盛行雖經七月初五之大雨疫勢少衰而終未盡絕刻尚日有所聞岐黃
家咸此症實少挽回之藥溫涼攻補總之無效祗得歸諸劫數任聽瘟神主持而已無識者流信以爲真謠傳某日深夜局前橋有周阿順者由
外歸家忽覩黑氣一團急欲避讓而黑氣已迎面直衝而來與周碰撞周即神昏目瞪踉蹌返舍登時手麻足吊十指螺紋盡癟其妻趨延醫士
朱某姚某來視幸不吐瀉投以藥餌應手而愈越數日又傳疫神駕臨西門外有廣仁堂司事張某於破曉時出戶便旋親見一狀貌猙獰披髮
垂地者向西而行嗣是該處疫症蜂起遂謂張某所見確有可憑然而此等謠言豈值明理君子之一笑哉
月湖棹歌
○寧波來信云郡城北門內衛安勇營局有黃犬一頭本月上旬某夜此犬忽口銜一物東西跳躍似獅子戲球夜巡
某勇見之以爲非肉即魚必係廚中所失執燭往視則血淋漓一顆人頭也大驚駭忙報管帶周守戎守戎亦手慌足亂飭勇覓取屍身杳然
不可得見噫異哉此頭何自來哉一個悶葫蘆令人無從索解者近地出有無頭命案乎傳聞如是姑錄之以俟續報○中秋佳節在於八
月十五日惟甬上居民則向十六相傳昔有某官由京抵家已後中秋一日飭丁補辦節筵其後人皆效尤遂以十六日爲節期本屆天高日晶
四鄉居民各與龍舟之戲而西北兩門及江東一帶尤覺興高采烈一時騷壇文士紀閣名姝咸思乘此良辰一擴眼界十七日夜江東向有夜
畫船之銀花火樹蔚爲奇觀士女之結伴往遊者自必異常熱鬧一切勝景俟訪事人寓目後詳紀報牘以供諸君子之怡情焉○鄞邑東南崇山
峻嶺之間每至日落巖隘屢有火光從地中出愚氓謂是鬼火相率視爲畏途裹足不敢前質諸西士則謂此地產有五金蘊結年久以放精一氣
磅礴上升若能以畚鍤從事將來大可獲利此所以講究礦學也愚按華人賺資在土上所產之物西人賺資在土下所產之物然同是一
方地而土上所產者可以食九人其中優絀顯然可見無如華人狃於風水終不肯以開礦爲務惜哉○象山昌國衛
某地曠野無垠復不見人跡有某姓者構廬近郊素以稼圃爲事其妻懷姙八月日前忽患傷寒而死殯於該地翌早村人瞥見殯宮被拆婦屍[illegible]
被剝甚至腹破胎亡不覺駭然奔告某姓某姓號慟幾絕急欲鳴官檢驗而喪事甫畢經費維艱不得已含悲忍痛[illegible]
斬決剖開腹重凌遲國法何等森嚴不謂匪徒悍然爲之畧無顧忌縱得倖逃陽律決難逭漏陰誅也○鎮海某大戶營室某氏好與
[illegible]歡喜前會其心腹諱莫如深而駱駝橋一帶已有盲姑將此事編作新聞演唱街頭巷尾聽者莫不咋舌斯言果確則
海之慈航迷津之寶筏也[illegible]
雖竭蛟川之水不足以濯其垢污亡人有知得毋如地下曹瞞深悔當日之分香賣履乎
潯城小火 ○九江城內塔公祠左首鄭某家頗有蓄積去歲建屋一幢工堅料實煥然一新本月十一晚魚更四躍時不知因何失慎
致兆焚如火勢冒穿屋頂關道憲誠觀察聞報即刻輕車減從先蒞火場既而保甲分局易子英參軍分府曾傑農司馬德化縣王涵之明府城
外保甲總辦吳儀生明府府尊尹西庚太守先後戾止各社洋水龍亦復電掣星馳而至極力灌救得以撲滅幸未殃及比鄰惟附近居人不免
受一場驚恐耳
淮商助賑 ○今春津郡大水爲災耕種失時近畿一帶被災尤重當經直督王夔帥電致各省籌欵賑濟江督張制軍接准電函即
通行各屬并札兩淮運司江都轉飭運場各商量力捐助[illegible]豐恒等商人淮南素顧大局深維救災恤鄰之誼爰共具稟總局認捐銀四千兩
旋奉局憲批開據稟已悉仰即迅速繳銀以憑彙解濟賑
整頓營規 ○湘南字等營調防揚郡以來已及半載迭經統領高鎮軍嚴諭管哨各官約束所部毋許自遊街坊酗酒滋鬧以及
強賒硬欠等事倘敢不遵定將犯事勇丁按照軍法從事該管營官什長亦即分別照失察例嚴處各營官奉諭之下無不仰體憲意認真督束
乃近城廂內外各店因該營勇丁日久在此熟識凡遇營勇買賣一切不問除欠之鉅祗圖買易之多迨至索償時有因積欠太多[illegible]
允者自因貨賤價昂議減不從者輒相讓鬭至口角手扭訴車前實屬有礙營規不成事體茲聞中軍管帶裘遊戎已將此種情形稟陳統
憲嚴諭合營勇丁嗣後入城購辦一切食用物件均須現錢交易不准強賒硬欠與民齟齬並不准三五成羣遊行街市倘敢故違立即處以三重
刑一面移營地方官示論各舖戶凡遇營勇買賣務當公平交易不得故高價值以及贗物欺騙致啟爭端說者謂若輩大半來自田間且係
湘土著強悍性成若不雷厲風行嚴申禁令營規何由而肅如裘遊戎者可謂措置得宜已
示諭散勇 ○欽命二品頂戴按察使銜署理江南江蘇等處提刑按察司總理驛務江南鹽巡道胡 爲出示曉諭事照得軍事以
後爲重督務惟散勇最難自古皆然于今尤甚近來中日和議已成防營大都遣撤本倉卒而募難保良莠不齊匪類遊勇之流不乏人而
逗留滋事者恐亦不免或聚居城市恃衆橫行或勾結梟徒藉端詐擾甚至生機已壓偷竊頻聞惡焰愈張強梁肆劫凡此散勇同籍者固不免爲
方之禍端本署司蒿目時艱不忍不苦口誥誡除分飭嚴密查拿懲辦外合行出示曉諭爲此示仰該遊勇人等知悉爾等須知身家性命自宜
保全散勇遊兵罪應加重自示之後務各互相勸勉規及早回籍各守舊時之生業同爲治世之良民倘敢故違任意滋事一經訪聞或被告發國
典具在軍法尤嚴定即提案嚴懲決不稍從寬貸其各凜遵毋貽後悔切切特示
捕廳請假 ○上海縣典史蔡季卿少尉近因政體違和特于昨日飭丁至縣請假二天
示潔街道 ○特用府補用直隸州上海縣正堂黃 爲出示曉諭事照得本邑城廂內外居民櫛比垃圾甚多不獨小街僻巷任意堆
積即大道通衢亦復隨路拋棄且穢氣觸人易致疾疫一遇天雨沖卸河中而汲飲尤爲不便現擬定時傾倒挑除以示限制除飭差督甲查禁
外合行出示曉諭爲此示仰居民舖戶人等一體知悉爾等逐日傾倒垃圾須於午前十點鐘起十二點鐘爲止各在自己門前堆積以便局夫
逐日午後挑除自示之後倘敢故違即由該差甲帶案訊懲地甲查禁不力并究不貸各宜凜遵毋違切切特示　光緒二十一年八月十四日
發署前實貼
工作認眞 ○本城官憲重議開築滬南沿浦灘馬路茲勘與工各情均記前報茲聞滬軍營勇與工後因見集水碼頭外灘所堆垃圾
高如山積須先行挑除是以連日認眞從事已於前日挑盡一律平坦即經各營官等督飭各兵向南工作並由十六舖地甲派夥輪流彈壓

照料

設計竊洋 ○湖州人姜某販運木菓來滬售賣獲利頗豐前日正欲部署行裝以作歸計忽于某茶肆中遇見一人衣服麗都見姜即
殷勤問訊並言亦欲赴湖相約偕行至晚各將行李搬下其人暗將姜箱扒開竊得銀洋若干俄而托故上岸良久不返姜始疑而啟視則箱中
洋二百餘元業已不翼而飛矣昨經四處找尋未知能否弋獲也
派兵照料 ○滬城歇過所押犯張長卿朱木木張海和頭朱東生等十五名脫逃後業經道憲黃幼農觀察履勘另委揭二尹稽專司
詳察曾記前報茲悉觀察以該所看役祇有四名恐不敷用特于昨日飭派蘇松太道親兵十名到所晝夜照料以免與有疏虞
獄神誕期 ○昨爲上海縣內監獄神誕期由獄卒人等雇喚清音一部內外監均懸燈結彩以申宴待之誠上海縣黃愛棠大令
亦親自蒞監拈香致祭
欠債吞烟 ○安徽人某甲在滬南大東門外開設什貨行生意已有多年素爲南北二市各業所信故與該行往來之錢莊計有一十
餘家詎料該行近因歷年虧本以致外強中乾此次節屆中秋虧欠莊銀數萬餘兩甲無計彌縫遂於前日清晨背人吞服洋烟而斃比及家人
知覺業已無從施救祗得備棺成殮各債戶聞之均各登門索欠不知如何了結也
覆舟兩誌 ○鄉人某甲雇舟裝柴來滬停泊于美界虹橋下詎晚甲與篙師齊入黑甜鄉不料潮水大張舟忽損漏迨甲等從夢
中驚醒該船業已沉沒幸各諳水性赴即泅登彼岸得慶更生惟柴薪等物則均漂失無存矣○昨日午刻有一本地船滿載棉花沈覆於怡和
碼頭相近當時舟子急將花包運上躉船乃未及運竣水已沒頂舟子遂捨之而去另用竹篙鉤獲數包然已大半破碎被水浸濕矣
白鴿歸巢 ○法界徐園茶館主蕭老虎串同蟻媒桂生將妍婦徐氏價賣于某姓爲妻以作放白鴿生涯其事曾登前報茲悉徐氏已
於前日逃回某姓遂將桂生軋至某處理論不知如何竟被桂生兎脫嗣經其同黨人出爲婉勸某姓始懊喪而返事後老虎以白鴿歸巢理當
慶賀遂於前晚肆筵設席邀齊同類多人歡呼暢飲繼又開樓聚賭呼么喝六之聲竟爲捕頭所聞昨特飭捕將蕭拘至捕房詢悉係小賭於
是申斥一番逐之使出
改期發落 ○昨係法捕房發落之期因讞員鄭大令則有要公飭丁持片照會捕房再停發落一期所有在押各案仍歸下期訊理
疑竊控捕 ○有名邢泰者向在法大馬路德善里口開設聚容店生理雇用顧陳二人爲夥該店主與陳不睦將陳辭歇因陳尚欠洋
一元有餘遂將陳之舖蓋扣住前晚該店忽被人撬開後門竊去舖蓋自鳴鐘水烟袋等物至昨晨始行覺察該店主疑係顧夥與陳串竊因即
鳴捕到來拘顧至捕房供告值班捕頭畧詰情由命將顧管押着邢自行尋陳交案以便解訊
英早堂案 ○賭徒尤善繼在虹口開場聚賭將美捕包探范進才誘進內房科衆毆打黎副捕頭聞信親率通班探捕前往拘獲若干名
管押各情曾紀昨報昨由美捕房將所獲之李寶臨陳友木林加文李秀瑞花阿其林德寶戴瑞鵬楊成與夏卿友夏錫高夏曰來朱阿春吳阿
春吳阿友葉交榮林卿東吳金林金林崇張國七潘阿坤胡元觀左阿和李忠元陳阿梅土初林徐金發胡阿其胡炳居徐錫林金朝張九浩金
寶啟沈才金王阿和黃興如陳朝桂姚豐西謝阿丁林伯曹阿桃梅紀阿才等四十一名解案請究居通守判將尤善繼尤范氏等十人押候復
訊夏錫高等三十一人仍交捕房帶回押候各責三百板遞回原籍○水巡捕唐寶榮稟某木行出店鄭勝林將木橫攔浦江請究問官判罰洋
五元○沈包探稟王阿生失竊衣件[illegible]陸阿全[illegible]請究問官判押[illegible]○秦包探稟鄭臣失竊各
綢衣水烟袋查被周茂春行竊請究問官判責二百板押捕房十四天○寶包探稟船戶沈德坤被[illegible]林沈阿弟行竊衣服[illegible]
押五天○倪包探稟祥生被竊元榮行竊舊鐵四塊請究問官判押五天○又稟王金生失竊水烟袋衣服[illegible]係胡雨廷所竊請究問官判遞
鎮江○四十號西捕稟吳江亦被某洋人雞姦洋人未到請究問官判押候過堂研訊
騙物被拘 ○崇明人陳玉山專以誑騙物件爲生匿跡於本埠美界一帶受其愚者業已不可勝數近又與王某佯爲交好允爲
某棧房生理王竟信以爲眞遂於前日偕陳將鋪蓋等物僱車載往既抵該棧陳即誘令出外吸烟潛使人赴棧搬取物車往他處藏匿迨王
回夫始知被騙急投美捕房伸訴昨日上午經包探倪順泉在斐倫路將陳緝獲一再盤詰始稱各物藏于某處該探乃帶陳同往起到原贓解
入捕房押候送究

光緒丙子年夏四月　吉立
首學淵源
安徽督學使者龔自閎題贈
山東夏時若醫士國手雅鑒

山東夏時若醫士太醫漢章老先生之長孫也儒理醫學兩皆深造以鄉薦未售棄舉業專心醫道念年矣[illegible]

花柳須知免得後悔

淋有五淋之名濁有溺濁便濁之別醫者當察氣分血分精道及水道確從何來大凡秘結宜通滑脫當補精濁者蓋因損傷肝[illegible]
[illegible]
○前在城內邑廟後園徽州孫家牙科老醫室今亦還移棋盤街○大馬路徽州孫家如意堂再五馬路孫家存德堂均遷移棋盤街[illegible]

福生樓拍照送照

古裝旗裝洋裝服式一應全備 諸君光顧不必另覓 英大馬路望平街口

復昌綢莊起首開剪

真正號絨紆杭寧綢本機頭號摹本緞每尺四角六
副號杭寧綢摹本緞每尺四角叁 寧波寧綢四角壹
各色杭紡熟羅每尺弍角弍 加重盛紡每尺壹角六 輕者壹角 時花各色濮院綢每尺壹角弍分 月白拾兩素綢每尺壹角

本號自運金銀庫緞正號內局杭甯綢頭號定機摹本庫緞各色杭紡熟羅向辦一應盛澤綢綾紡綢縐紗各種新樣衣料精益求精可稱貨高色美價值克己公批以招廣遠 久蒙仕商賜顧不但稱價廉物美皆因小號非比別家寄售於次貨魚目混珠圖一時之利本號乃多年起首第一家照批剪貨真價實童叟無欺認明在棋盤街同芳居斜對門第六家泰升洋廣貨號對門必得來票行內莊批發再本號新到歐綢各色新花條紋面蔥批另售比衆公道各色時花杭實地紗每尺五角○再小號所存生紡官紗甚多再行格外克己照碼再減一分代送天中藥茶

本號各貨聲明貨真價實童叟無欺不是杭貨包退包換 認明棋盤街同芳居斜對門

耀華最精放大各像

小號一切大小各像久爲中外諸公所許若方寸之照頓成數丈之大觀者誠當世罕見之奇其最合式者莫如半身小照原人面目大小每張計洋六元且可保百年外分毫不變諸尊有意賜顧請先移玉到本號面議 蜀路亭達利到門牌華照相號望一週方街子之不謬也

花柳科

寄滬報館帳房分 寄蘇閔彈子帳房

此藥內科名家所寄補養元氣爲君佐使以消火解毒故能不損真元功效立見非若偏藥之專以攻瀉用者審之 申報館代啟

○珠黃淨毒丸 ○十寶拔毒散 ○真珠生肌散 ○白濁斷根丸 ○花街瀉毒丸 永無毒患根治平人瀉火

○治楊梅結毒下疳魚口便毒橫痃瘡元解毒之妙品 每服一元
○治上項症狀除根拔毒消腫止痛生肌神效無匹 每服七角
○治上項症潰爛日久不能收口用此生肌立效 每服七角
○治赤白濁症小便痛如針刺一服立效三服除根 每兩六角
○治客受傷或妓受毒初未入裏即服此丸均能瀉去 小便每服
○每服二角○角貳丹二角不折不扣局力自給

廣東善堂始創戒煙小金丹批發

本堂分設上洋已歷有年所製小金丹無不稱美價廉藥美 諸君光顧者認真本堂招牌無悞以免假冒遠函信力自理 鋪在上洋四馬路中市

請看硬搶生意行兇

上洋濟世堂聲明○鴻濟堂硬搶生意行凶種種可惡可笑

本堂丹丸散等藥全憑方法精良藥物真正自然生意興隆其門如市若一味昌效張冠李戴弱爭硬奪醜態百出成何市面乎本堂於八月初一日遷至二馬路交易公興里內貼遷移字條屢被人將遷移之地脚扯去留濟世堂三字令人不解其命意初三晚本堂遣人在左右守候眼見開木作之寗波人則鴻濟堂之主人又將字條扯去問其何故扯去本堂之字條他指東話西羞成怒本堂主人不欲與較付之一笑而已囑下次不可再扯而罷八月初五日本埠小麥公所內泰升號遣人在公興里濟世堂買煖腎種子膏二張價洋二元四角本堂今日已有一人在公興里看守對買客說濟世堂已遷至二馬路交易不料開鴻濟堂之木匠竟舉手將本堂之人就打硬將買客拉去言此人不知的買客見此情形疑惑不決勉強買去後仍向鴻濟堂退還原洋到二馬路本堂買去且買客手持字條明明寫濟世堂煖腎膏二張他竟硬拉強人去買應似此行爲負要錢不要面況二元四角仍不到手何苦之得呵呵舖分上洋今在二馬路大街泰和里口西首廣東濟世堂啟

元豐順洋行軍械

本行專辦英國美國克勝啵叮啡爾軍火廠最新機器轉輪自動大小快炮槍彈軍火此炮輕便利學家歐洲各國大小將帥讚賞其陸路炮最利衛鋒破敵黑夜防營水師炮大者能洞鐵甲小炮快疾能毀魚雷妙用未能盡述如蒙各省 仕宦賜顧或詢細情請臨 上海四川路三十二號本行面議

失票續登

本號所失票據五月十八至二十日三天經登滬報聲明湖州怡大仁絲行五月十一日寄申滬輪船申信一件內有帳兩冊第念七號九月初六明票一冊計九八規銀五千一百三十一兩二錢五分均被該輪遺失此票後註明泰源字樣已向該莊說明並當即呈案如有人拾得作爲廢冊特此登報等云今奉到歸安縣批因此再續並將批語附登批云五月十六日晚大仁票批准立案并候據情移請華洋分府衙查照 申江震泰絲棧內馮文波謹白

浙江寶輪船局立太富嚴

本局新置鄱陽蒙陽兩小輪已經衆稱駛快茲將順和宏濟兩輪均快利無比工修整一律如新準定每日下午四點鐘開往杭州一帶所有快船亦泊本局碼頭 與宜馬頭以便客人上落凡屋搭者請至老關碼東濱本帳房寫票幸勿夾帶私貨 致干例禁

千里一室

德律風公司告白

中國招商局電報局造紙公司等大事業及中外各報館推之裝

啟者德律風公司開設滬上有年現在風氣既開信從益衆所談之事不但聲音畢肖而且絲毫不差所有租界各辦公處如法租界之巡捕房工部局各國領事公館狀師寫字處各洋行醫生處銀行保險行等以及各西人住宅均已一律遍裝皆謂笑言如接信息遍通入夜備用尤可稱便廉工省倘有樂辦者不拘城廂內外中西人各衙門公館行舖宅堂凡關係大商局者皆可一律裝用至如四馬路之烟館茶坊酒樓林立多有請客等事往返多勞殊時廢費欲備用德律風則便捷無比謂千里一室洵非誣也如蒙賜顧或請到行面議或即致函下問當有詳細章程奉告也○再有大小電燈及藥水并各色電氣機器大小律德風箱出賣辦全套德律風到卯準包裝包用無一不妥價亦相宜請認明四川路即二洋涇橋朝北十四號門牌便是

滙豐銀行告白

啟者本行收足資本洋一千萬元公積洋五百五十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門福州漢口煙台北京天津上海等埠往來存款並各國匯兌新加坡天津横濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二釐存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年四釐存六個月者其息照長年三釐半存三個月者其息照長年二釐半貨代付本行匯票照辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商口岸特此佈聞

光緒二十一年六月廿九日

包愈小腸疝氣丸

上海中法大藥房獨製包愈各種疝氣丸 開設法大馬路大自鳴鐘西首寶興東里第四石庫門

本藥房主人素精岐黃悉男子患疝患痔者十有七八故格外研究得化學格致之秘法而配成是丸專治各種疝氣開列於後○一治心疝腎氣由臍下上衝心痛小便不通○一治橫梁疝小腹有塊直衝心胃疼痛呻吟止覺筋硬○一治小腸氣痛腎子腫脹偏墜○一治初患囊腫疼痛寒熱交作欲成囊癰者○一治癩疝重墜囊大如斗○一治腎囊腫大如斗痛不可忍○一治久疝或十年廿年者或雙墜單墜不痛不癢水不收縮並治陰囊奇癢名腎囊風又名繡球風者以上諸疝服此消除甚速幸勿輕視每瓶

急救瘟疹痧並各種靈藥

今歲各省時疫盛行而江浙兩省如蘇杭淞滬等處爲最盛值上海一處每日因此斃命者約以數百計此雖天災流行然亦在人先事預防究可轉禍爲福也本堂主人特請名醫酌擬良方揀選上品藥料製成此藥專治絞腸痧癟螺痧吊脚痧子午痧中寒發熱霍亂吐瀉四肢冰冷牙關緊閉久痢不止嘔泛作惡一切時疫急症望速購此藥用水煎服自能起死回生功效如神初製此藥爲贈人起見今因索取日多貲本真繼故託望平街外國墳山對過滬報館賬房代售每服收洋二角每元多送一服以廣普緣所垂察焉 衛生堂謹啟

天儀茶園

八月十七日演

張俊德 南陽關 孫春林 雙官誥 蓋山陝 打灶王 祁白川 打龍袍 李觀壽 盜御馬 劉廷玉 連環套 張順來 馮志奎 武秀奎 王洪全 全班文武合演

十七夜演

楊春桂 大賜福 霍春祥 新 劉培山 碰 賽活猴 連台 馮志奎 奇 夏月潤 彩 小桂林 文 小金翠 武 靈芝草 張順來 戲

本頭忠臣有救

丹桂茶園

八月十七日演

董長清 慶陽圖 周湧泉 捉放曹 王琴芬 彩樓配 趙祥玉 王莊 賽陳風 補缸 徐世芳 何家聲 全本 董三雄 夏月 胡娥山 拾金 白草山包公案

十七夜演

徐世芳 伐子都 王琴芬 六月雪 一盞燈 琴屏 夏月恒 山 小奎官 白水 陳彩林 大戰 何家聲 灘 周鳳林 新 小雙鳳 全本 佛動心 三假戲

天仙茶園

八月十七日演

謝沁泉 潘少堂 小鴻奎 馮俊風 一陣風 周來小 趙洪全 三蘇子 周劍泉 小桂枝 摘纓會 彩樓配 定軍山 牧羊卷 土石國 青包山 劉潼勉 臨山 滌家樂 合家歡

十七夜演

小鴻奎 小桂枝 李長勝 謝雲仙 五月奎 李長勝 高彩雲 小連生 筱榮 小桂枝 迴龍閣 鳳凰山 雙包案 鬧東京 三判官 二本 劍名 三本 角合 本 蝴蝶演夢

天福茶園

八月十七日演

羊喜壽 趙成 連仲 沈秋 李利 翟林 任兒 李來 李齊 全行 慶陽圖 取北原 同龍閣 大 捉妖 妖山 鳥計 八陣 卦蓋 荐文 武

十七夜演

田鳳秋 洪頌奎 趙寶成 周春全 余紫雲 李春來 云中燕 汪桂芬 郭秀華 王兆奎 御林郡 挑華車 鎖五龍 二進宮 寒 大白水 戰 節 廉明 官 荒冊

新開同慶茶園廣東名班

八月十七日演

正本 崖門失璽

犬羊肆志虎 豹爭雄殺妻 寶兵乎雄 展英雄 失色 莫 昔李代 挑浮 雲 之子 牛當 日 終機 宋 見 日 磊落 雲光 明 偏 安南越

八月十七夜演

大套 應天順

君臣 兵 妻 平 引 母 七 自 共 棵 讓 烈 不 動 乘 身 樂 帥 夫 志 烈 同 身 誓 表 舉 奮 朝 政 良 表 昇 觀 挾 不 心 爲 忠 平 登 忠 報 國 帶 心 棟 演

愚園內樂吾軒

八月十七日准演

破洪洲 狀元譜 金殿 天水關 小烏龍院 文昭關 拾黃金

天儀茶園

請看十七夜演

新輯奇彩文武新戲

准演頭本

忠臣有救

盤店聲明

茲有鐵大橋一切煉石 藥房生財大 久一切 開一張 盤與黃楚 往來帳目 一日 倘有前 向行 宋楚 均自 理 三 姓 行涉 恐未 切 朱 不記 明預 與 久知 此 特 聲 明 遇 白 煉石藥房久記啟

霍天行堂蠟丸老鋪遷移

本堂向在上洋環 記碼頭東首開 張 曾經二十五載今 因造房屋遷往 虹口塘坍 萬福 園隔壁開張 諸 尊賜顧請移玉 步此佈聞 廣東世醫炎南氏啟

拍賣車糖

本行准於每禮拜一早十點鐘 在本行四月念 四定收日期 出清如過期 將定糖拍賣 另拍限兩不禮 此佈 帳房啟

棧房出租

茲有英租界十浦灘 頭如至 面議五 洋行 租一尺 百和 在 意 帳 也 立 發 廿 黃 碼 者 房 本 合 可 路 啟 午

靈效誌驗

戒烟丸 啟者 每日服丸 前 兄年過服 友服每 食 有 僕 烟 癮...

往來 利濟輪船 每日下午 二點 川嘉 蘇州 杭州

南棗

本號開設上洋英大馬路中市歷有年所自運金華南棗本庄揀選 腿及 精製 以價 格外 批 特 價 今 因 招 徠 批 拆 克己 茲 到 貢 南 棗 每 斤

中西貿易書館

本館開在芝罘路七號相近北泥城橋西教習學生專門之札等書課西語生意一千八百零創于西歷一千八百九十三年而秋教爲李屋司脫而 今定於 西歷本年 北九月二號重行開館 此佈

上海華英大藥房 老獅馬正牌啡嗊 批發格外公道

專運老獅馬正牌啡嗊貨 發客實價名如 遠近馳名 蒙惠顧以價 康生涯 廣生 此佈 啟

本藥房專心考究 ... 上海 烏 ... 在上海精巧

山得爾彌

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國近年亦有一二藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴

惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至

司各脫滋補乳白魚肝油

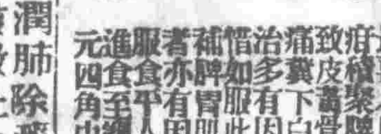
此油潤肺除痰滋長肌肉補養氣血堅壯筋骨專治陰虛肉傷咳嗽吐血破少色音肺痨哮喘男婦身體瘦弱小兒筋骨軟弱輕失慾過度老人氣虛血少與及頸生瘰癧膝癬癩等症平人服此油以補身體一月內可保比適命斤之譜而且香甜可口絕無腥氣之味真聖藥也……

英京司各脫魚肝油公司謹識

上海亨達利洋行啓

上海英大馬路屈臣氏大藥房

天下馳名狗頭花塔餅



此餅擬選上品道地藥料製成如花塔像子其性和味甜小兒及……

新到

老牌飛燕利天秤

收歸聲明

售出油器機好頂

白告

新式八音琴

本行新到大小八音琴……

禪得利琴行啟

趙同春堂馳名戒烟丸

同春堂第一家 戒烟龍涎香丸

相命如神 藍濟川

劉氏秘製外痔散

怡和紡織有限公司

第一次收股銀啓

啓者本公司定章每股第一次收銀二十五兩以西歷十月二十二號為期……怡和洋行紡織公司總理人啓

上海英大馬路屈臣氏大藥房

花柳拔毒藥水

順利洋行經理火險公司

上海華英大藥房

戒烟玫瑰參片

聲明假冒

上海華英大藥房

麥精魚肝油

此精久已馳名功專順……

名茶告白

老稻香村蘇

南棗上市

本號開設上洋英大馬路年華金南松……

上海英大馬路屈臣氏大藥房

烏鬚黑髮藥水

中西貿易書館

本館開在北泥城……

上海華英大藥房

老獅馬正牌咲啡

批發格外公道

專運老獅馬正牌咲啡……

在上海四馬路 光繪樓

精巧各法映像大相撬牙磁相

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各埠藥房亦無不樂為代售以愈沉痾惟賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印(MIDY)記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須養身戒勞動忌食性熱之物更忌房事

總寄上洋大英醫院 老德記藥房 代售

Chinois-Sanghai

牛黃保嬰丹

房屋出租

秋季船期